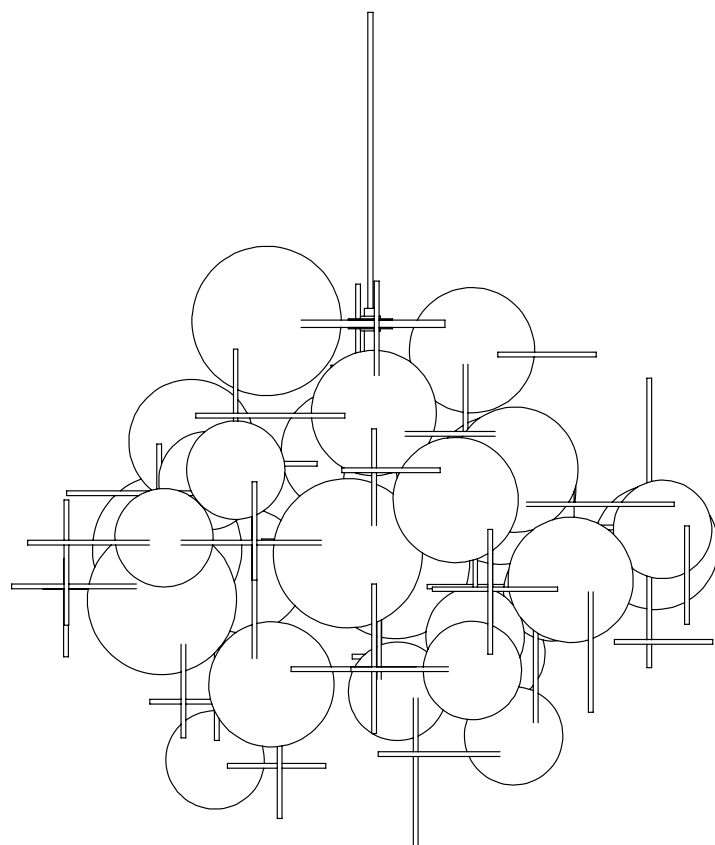


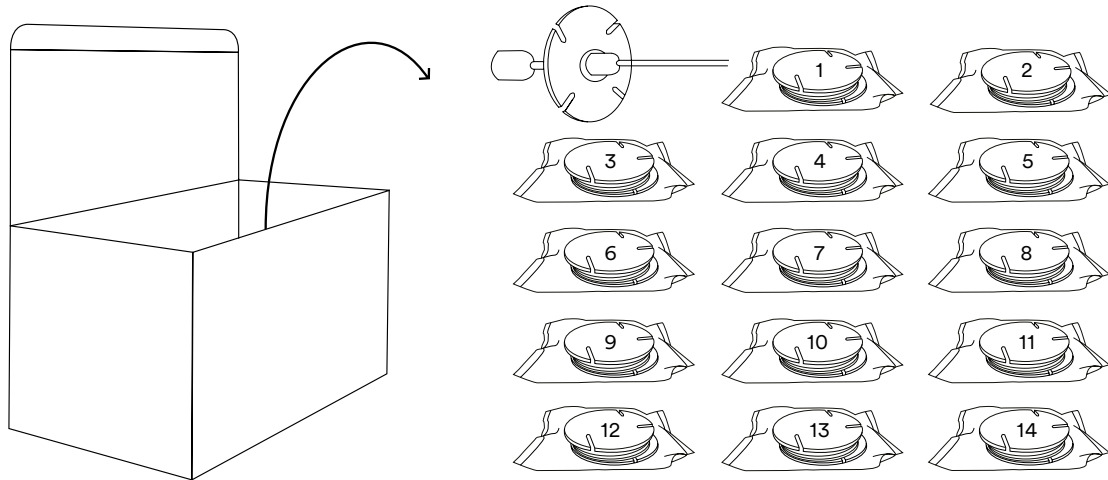
Závesná lampa Bau velká Montážny manuál



normann

C O P E N H A G E N

1



Dobrá rada pred montážou lampy:

Vrecká otvorte len vtedy, keď sa chystáte lampu zostaviť. Začnite vreckom č. 1. Obsah každého vrecka zostavujte vždy v súlade s poradím čísel.

Disky zostavujte podľa ich čísel tak, že štrbinu s číslom 1 zacvaknete do druhej štrbiny s číslom 1 atď. Pri skladaní diskov by čísla mali byť viditeľné a čitateľné.

Pozorne si prezrite všetky priložené obrázky.

Good advice before you assemble the lamp:

Only open the bags when you are about to assemble the lamp. Start with bag 1. Always assemble the contents of each bag in accordance with the number sequence.

Assemble the discs according to their numbers, so that the slit with number 1 is clicked into the other number 1 slit, and so on. When you assemble the discs, the numbers should be visible and readable.

Examine the enclosed drawings carefully.

Gute tipps, bevor sie mit dem zusammenbau beginnen:

Öffnen Sie die Tüten erst dann, wenn sie benötigt werden. Fangen Sie mit der Tüte Nr. 1 an. Bauen Sie den Tüteninhalt immer in der Reihenfolge der Nummerierung zusammen. Montieren Sie die Scheiben entsprechend deren Nummerierung: Die Scheibe mit der Nummer 1 wird in die zweite Scheibe mit der Nummer 1 eingeklickt, usw. Beim Zusammenbau der Scheiben müssen die Zahlen sichtbar sein und abgelesen werden können.

Sehen Sie sich die beigelegten Zeichnungen genau an.

Quelques conseils avant l'assemblage:

N'ouvrir les sacs que juste avant le montage. Commencer par le sac 1. Toujours assembler le contenu des sacs en suivant l'ordre des numéros.

Assembler les disques en suivant l'ordre des numéros : insérer l'encoche portant le numéro 1 dans la seconde encoche portant le numéro 1, etc. Lors de l'assemblage des disques, les numéros doivent rester visibles pour pouvoir être lus.

Se référer aux illustrations fournies.

Consigli da mettere in pratica prima del montaggio:

Apri le buste solamente quando ne avrai bisogno. Inizia con la busta n°1. Segui sempre l'ordine indicato dai numeri degli oggetti contenuti nella busta per l'assemblaggio.

Unisci i dischi seguendo la numerazione, in modo che il cuneo indicato col numero 1 entri nell'altro cuneo indicato col numero 1 e così via. Quando unisci i dischi, fai in modo che i numeri siano visibili e ben leggibili.

Osserva bene i disegni allegati.

Buenos consejos antes de ensamblar:

Abra primero las bolsas cuando necesite utilizarlas. Comience por la bolsa número 1. Siempre ensamble el contenido de las bolsas según el orden sucesivo de los números.

Ensamble los discos siguiendo los números, entonces, la cuña con el número 1 encastra en la otra cuña con el número 1 y así sucesivamente.

Al ensamblar los discos, los números deben estar visibles y poder leerse.

Observe atentamente los gráficos adjuntos.

normann

C O P E N H A G E N

2



ENGLISH

IMPORTANT

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

DEUTSCH

WICHTIG!

Vor der Installation den Strom abschalten.

In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FRANÇAIS

ATTENTION !

Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

NEDERLANDS

BELANGRIJK!

Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

DANSK

VIGTIG!

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGT

Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NORSK

VIKTIG!

Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

SUOMI

TÄRKEÄÄ!

Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ

Pred inštaláciou produktu sa vždy uistite, že napájanie bolo vypnuté. V niektorých krajinách môže elektroinštaláciu práce vykonávať len autorizovaný elektrotechnický dodávateľ. Obráťte sa na svojho dodávateľa, ktorý vám poradí.

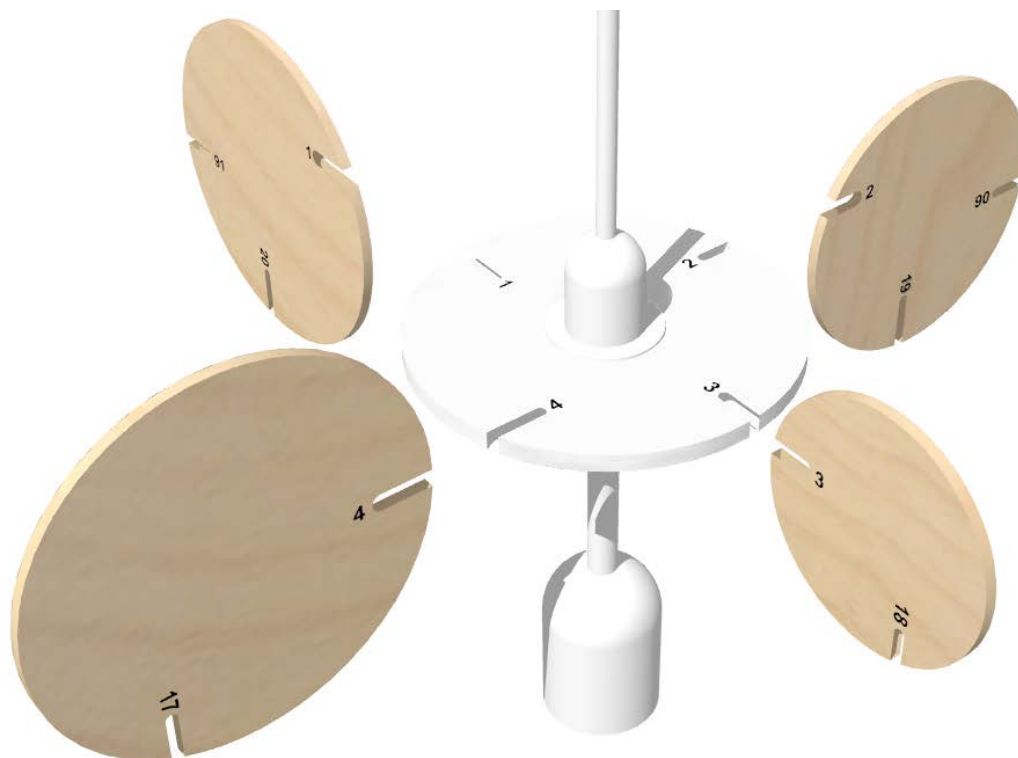
normann

C O P E N H A G E N

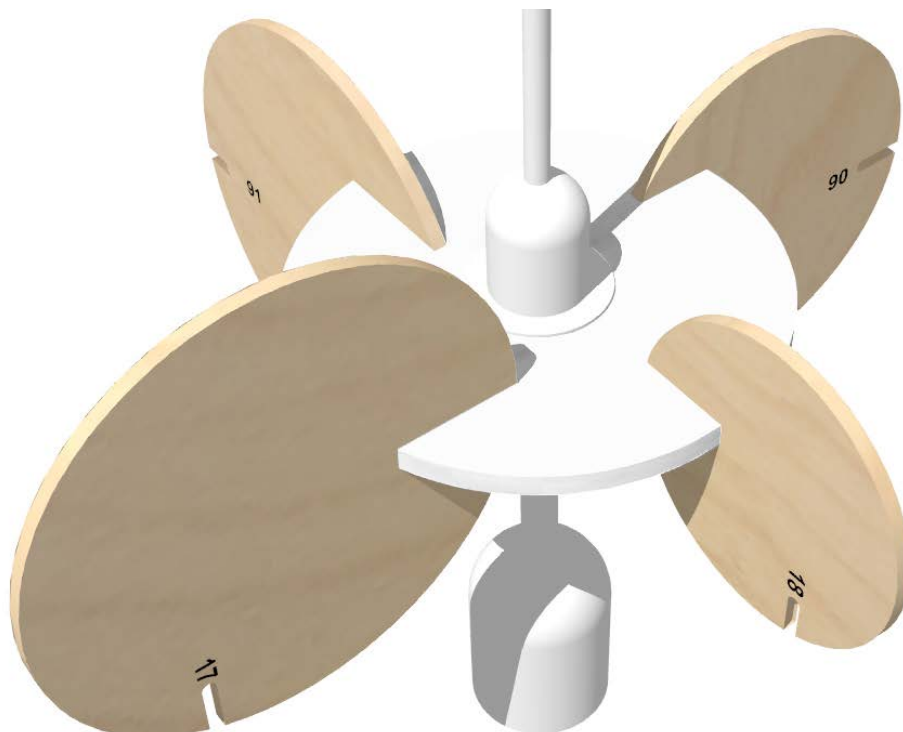
3



1,1



1,2



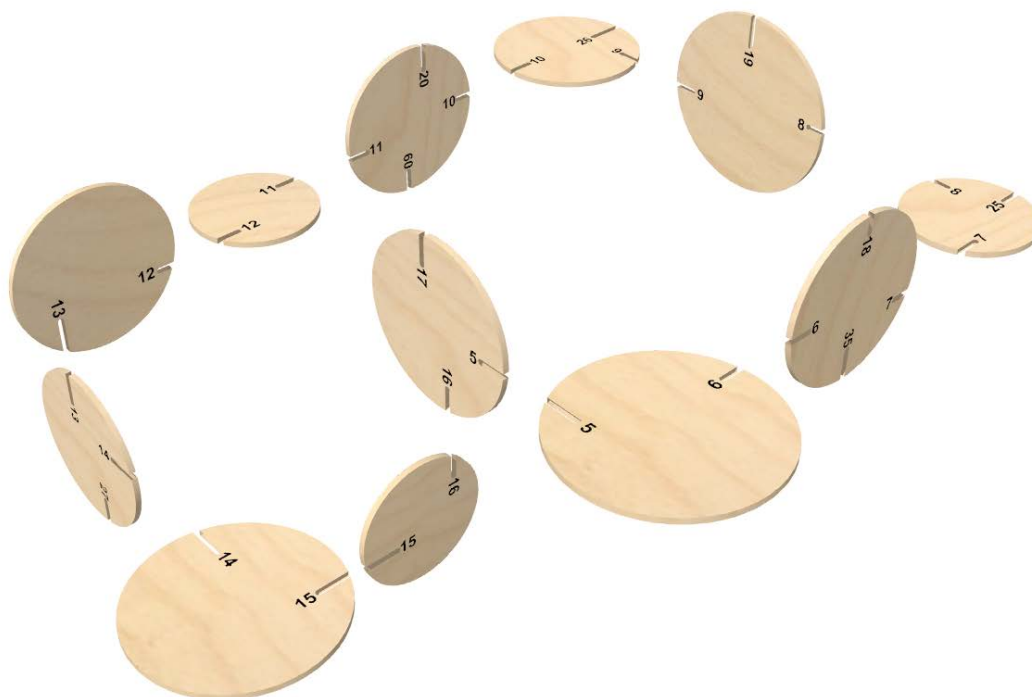
normann

C O P E N H A G E N

4



2,1



2,2



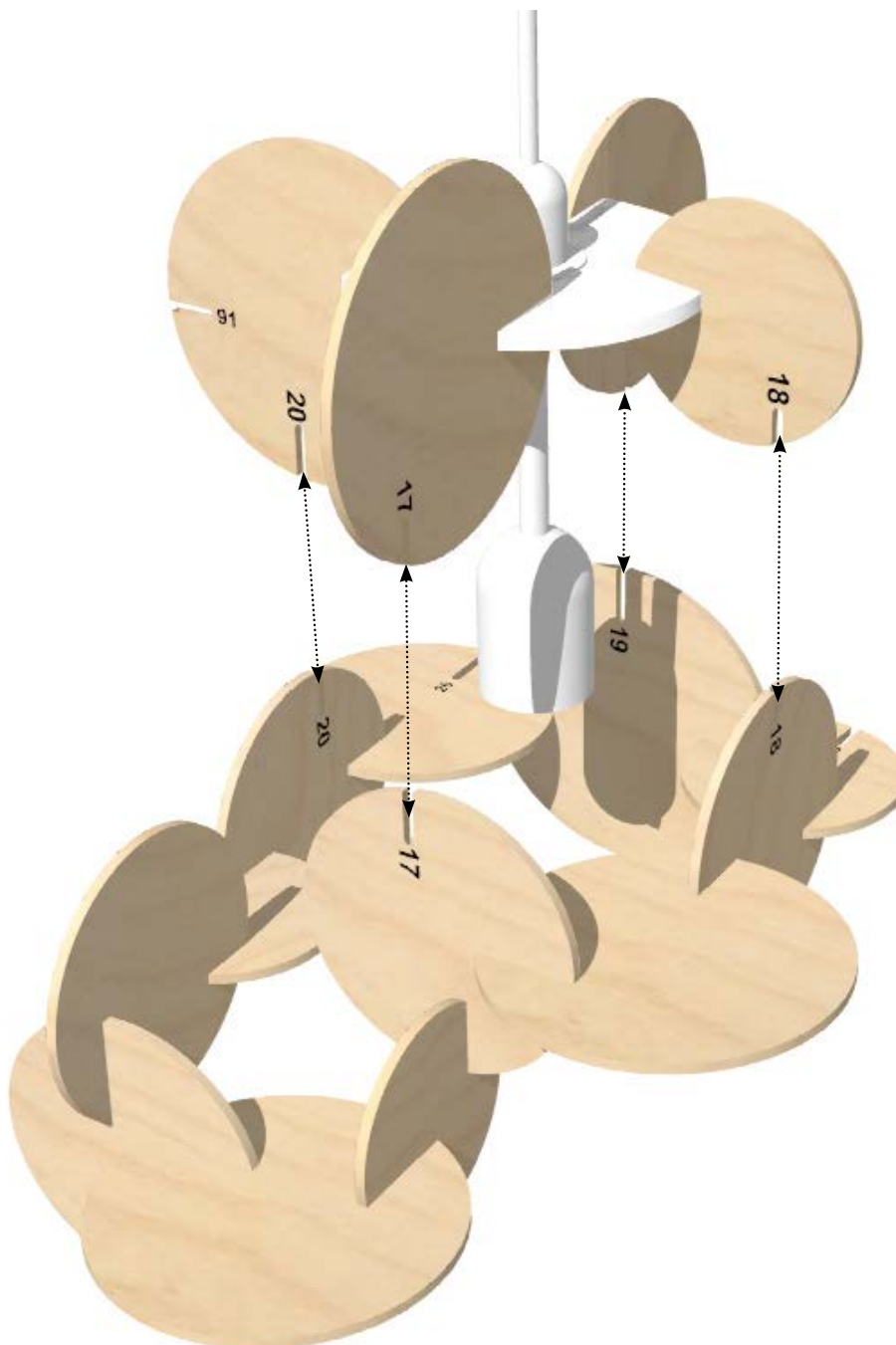
normann

C O P E N H A G E N

5



2,3



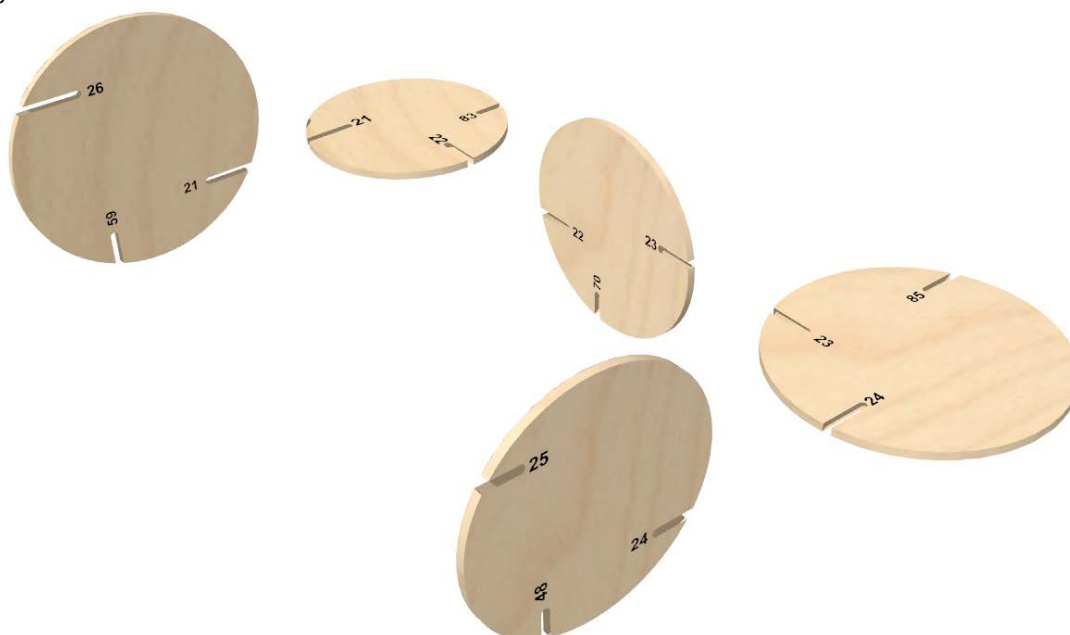
normann

C O P E N H A G E N

6



3,1



3,2



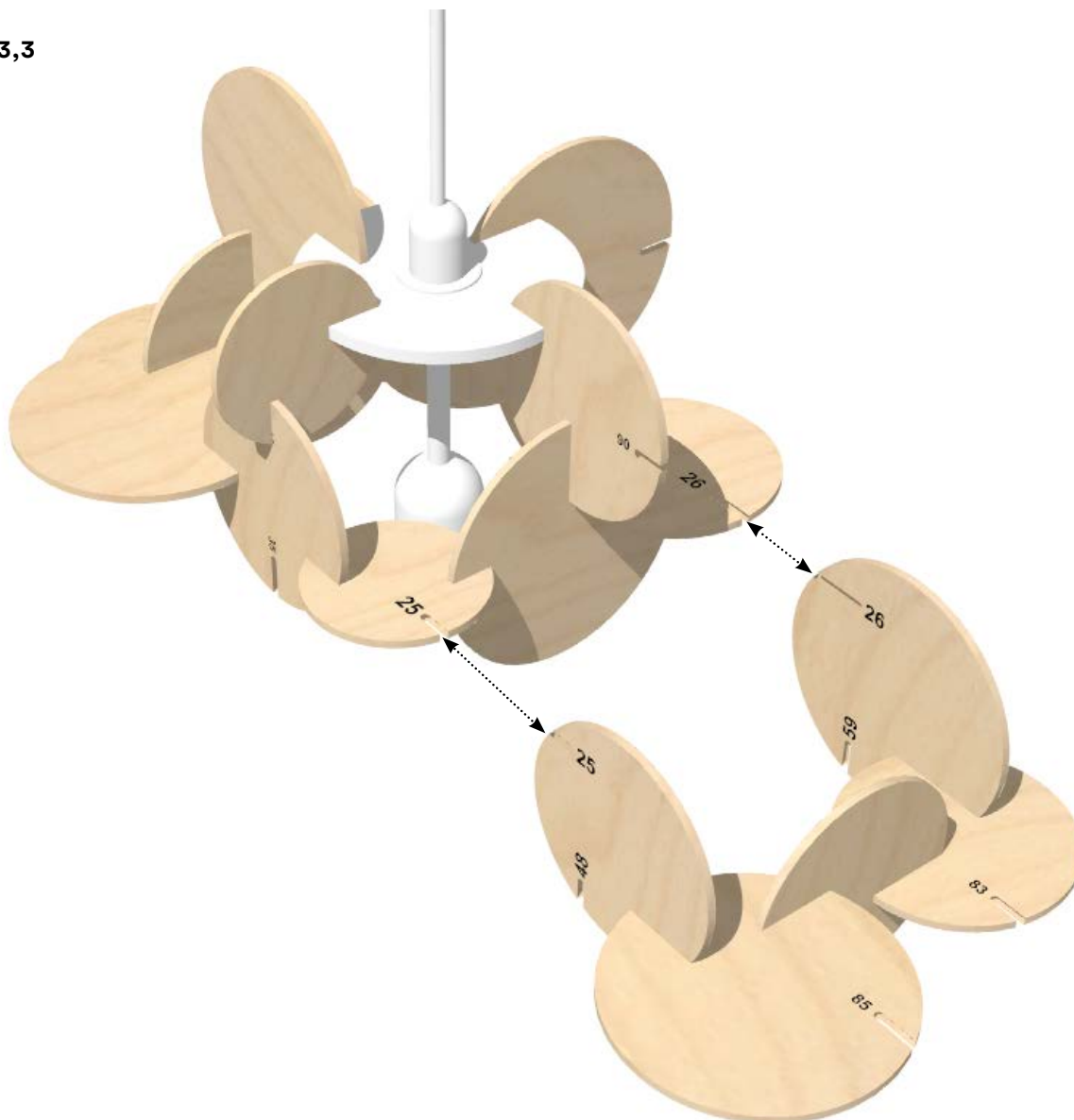
normann

C O P E N H A G E N

7



3,3



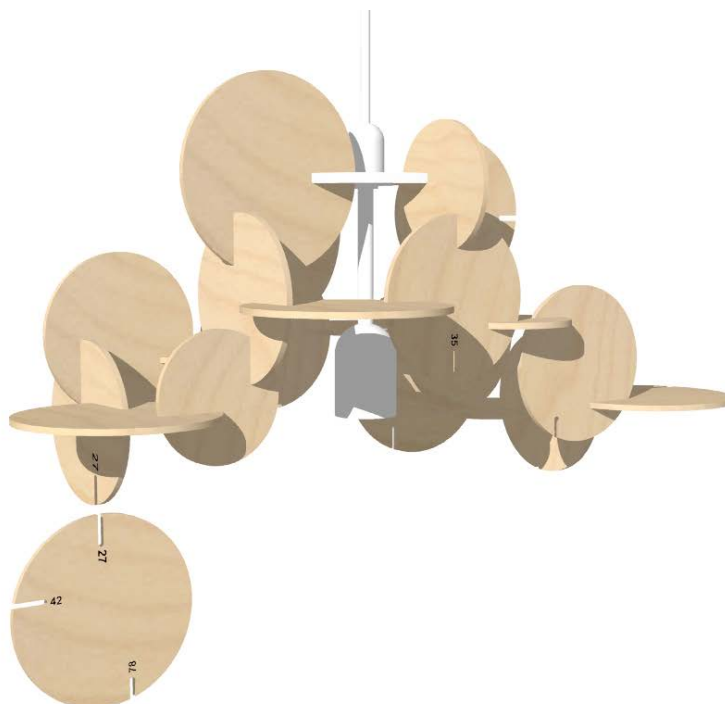
normann

C O P E N H A G E N

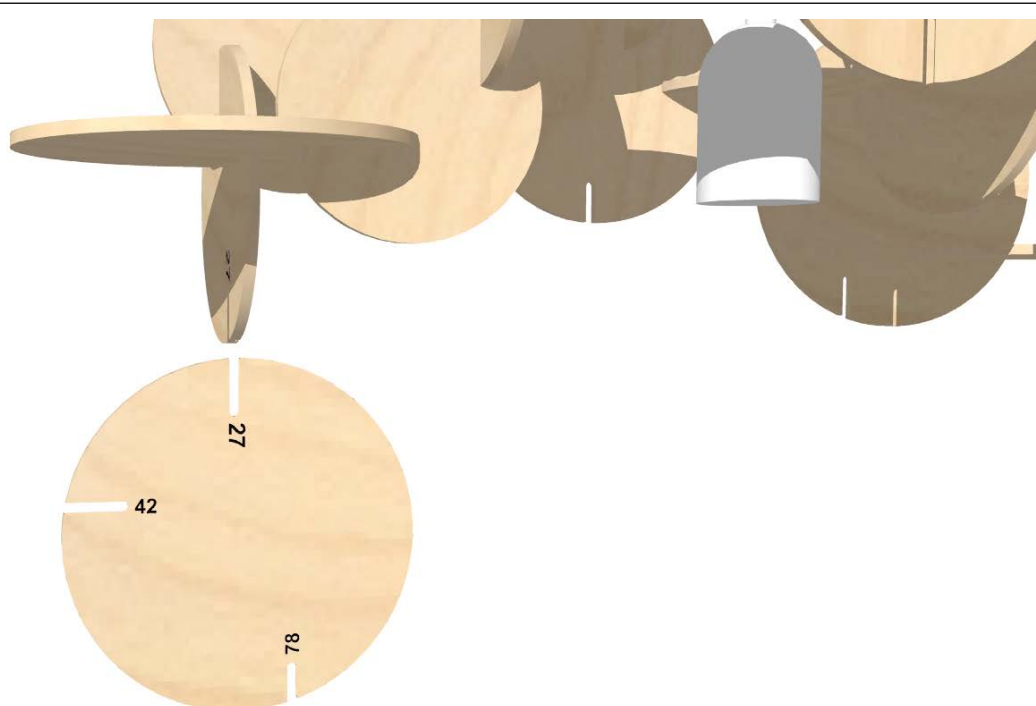
8



4,1



4,2



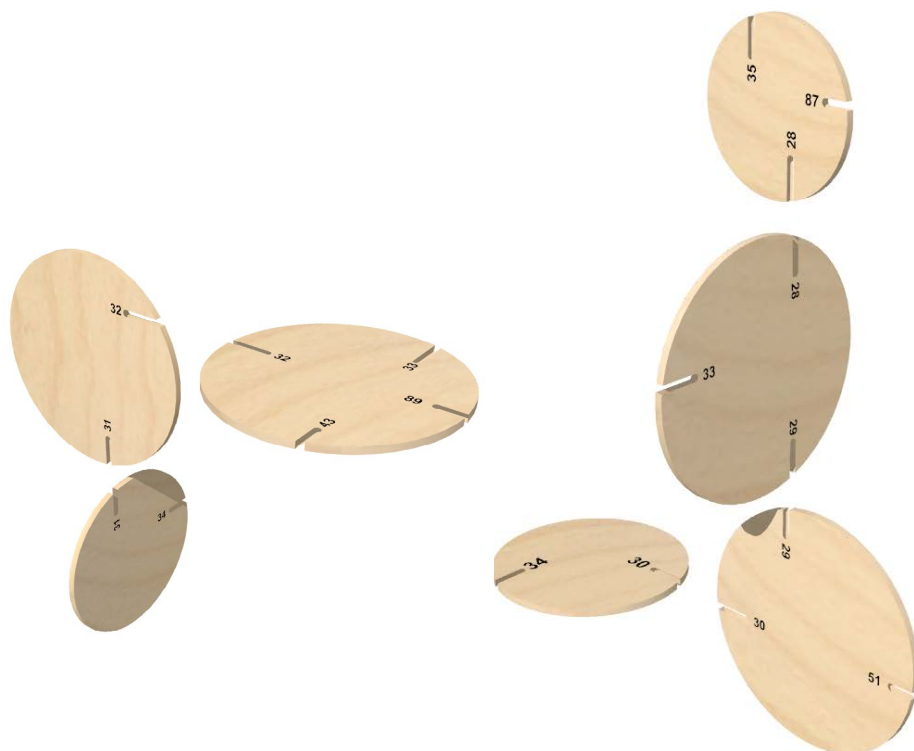
normann

C O P E N H A G E N

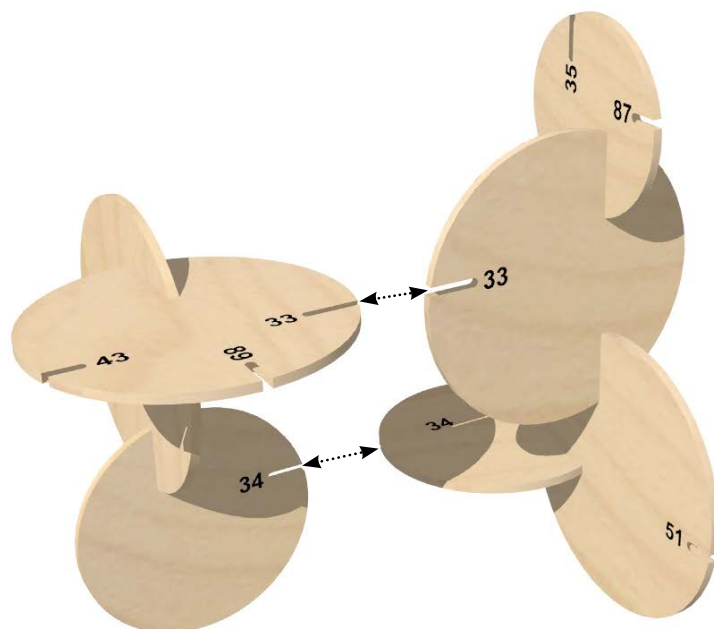
9



5,1



5,2



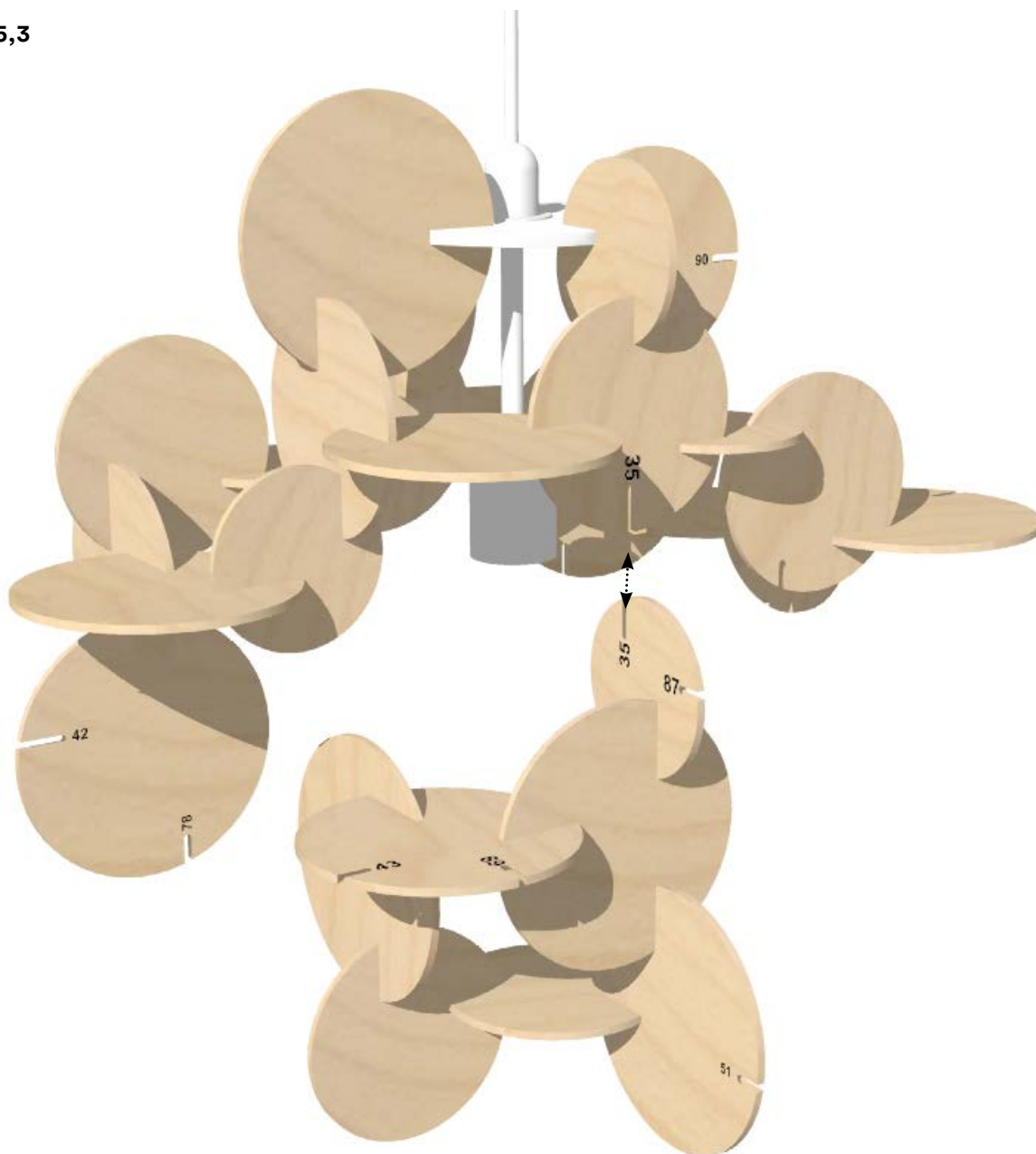
normann

C O P E N H A G E N

10



5,3



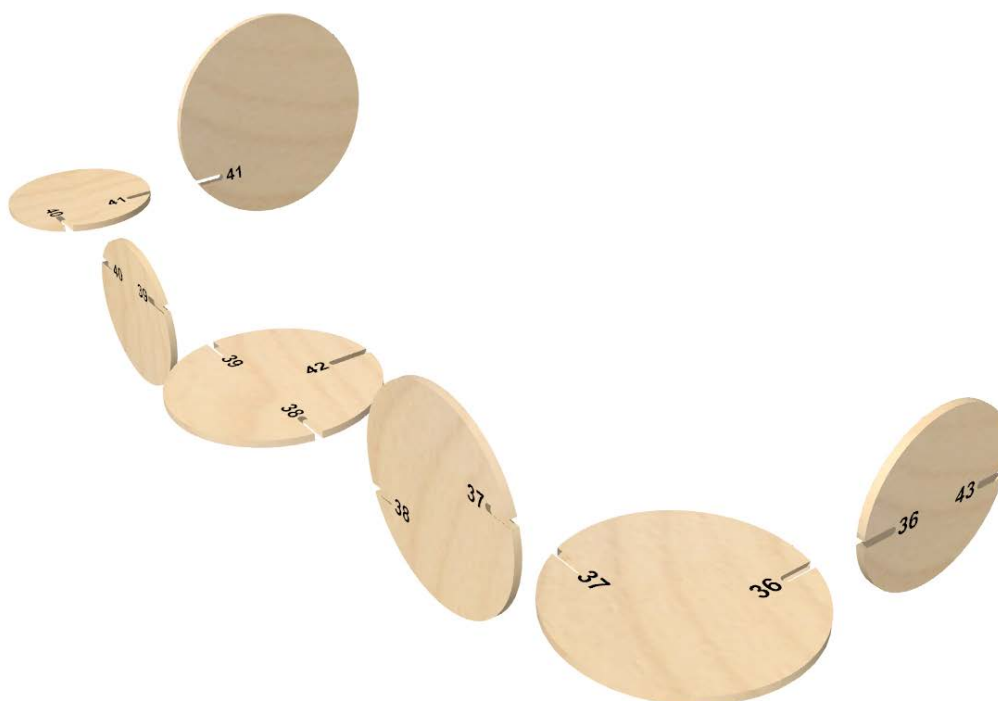
normann

C O P E N H A G E N

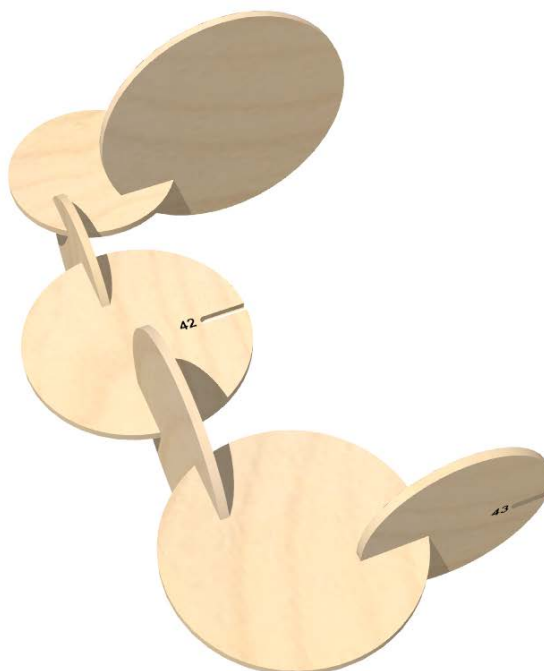
11



6,1



6,2



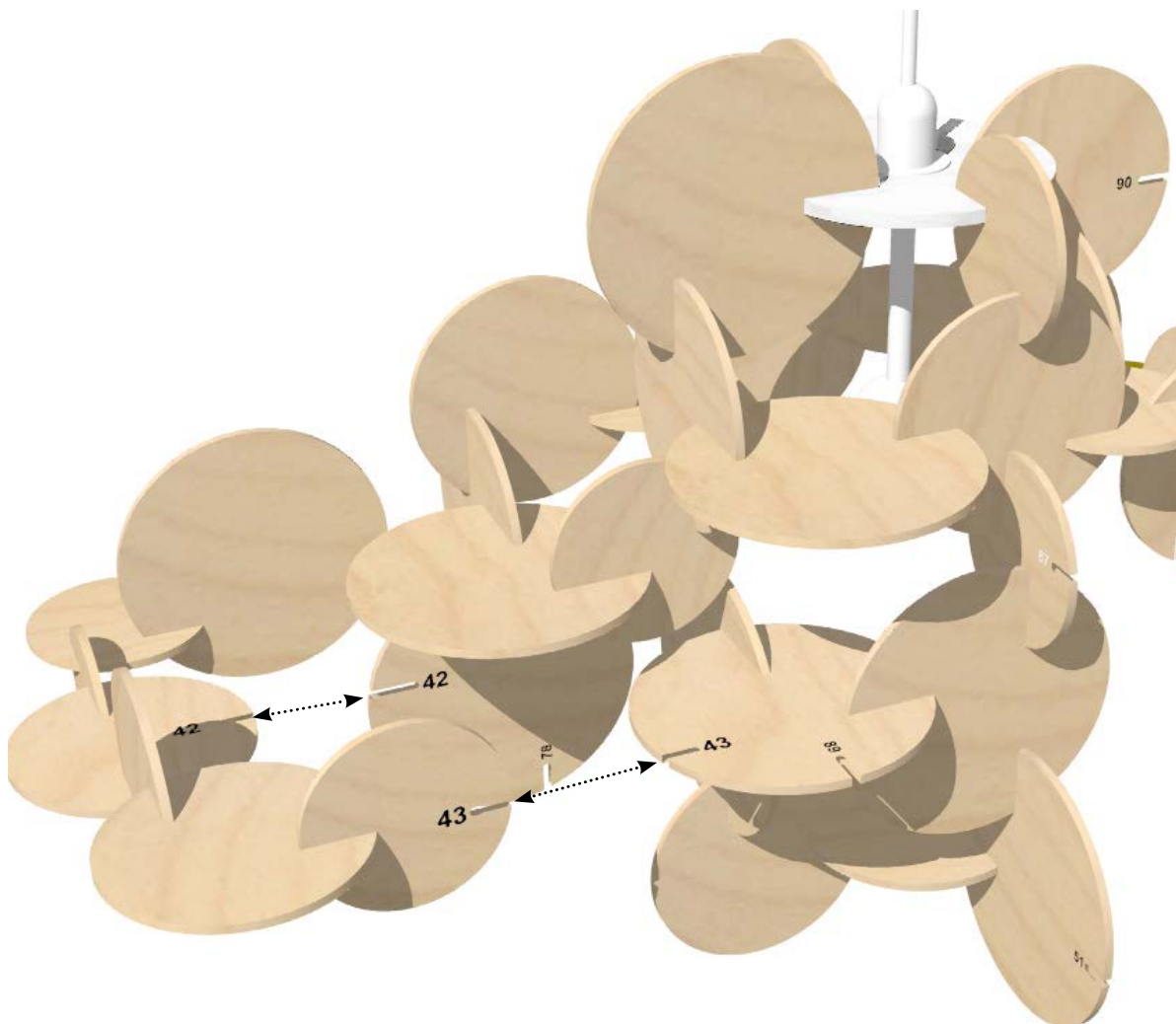
normann

C O P E N H A G E N

12



6,3



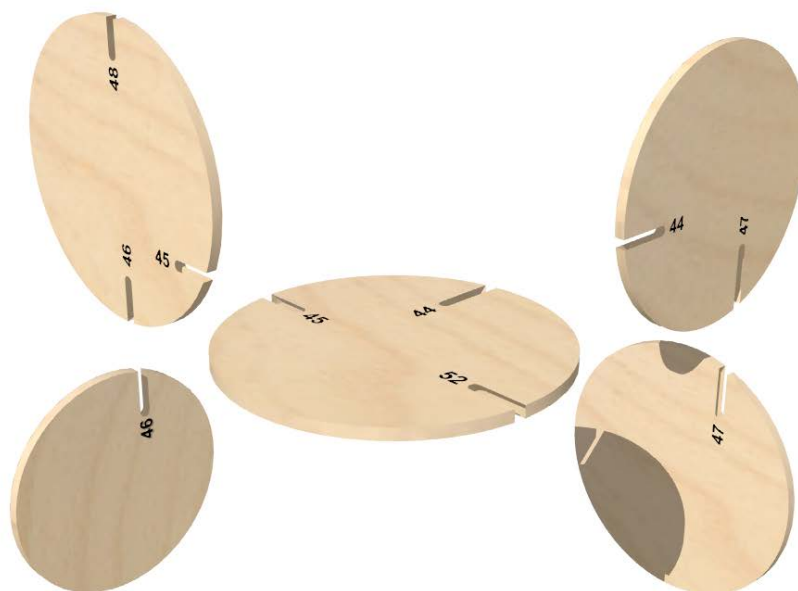
normann

C O P E N H A G E N

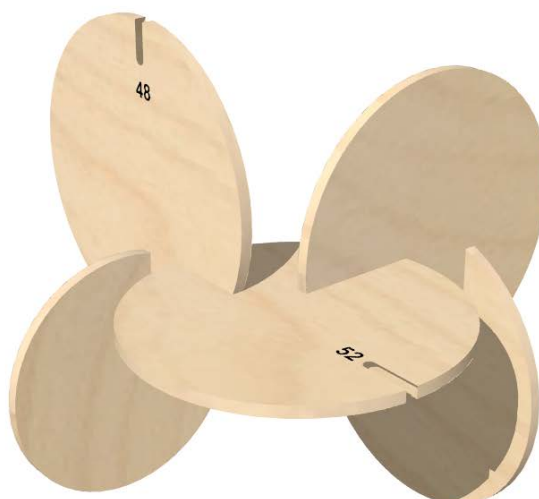
13



7,1



7,2



normann

C O P E N H A G E N

14



7,3



normann

C O P E N H A G E N

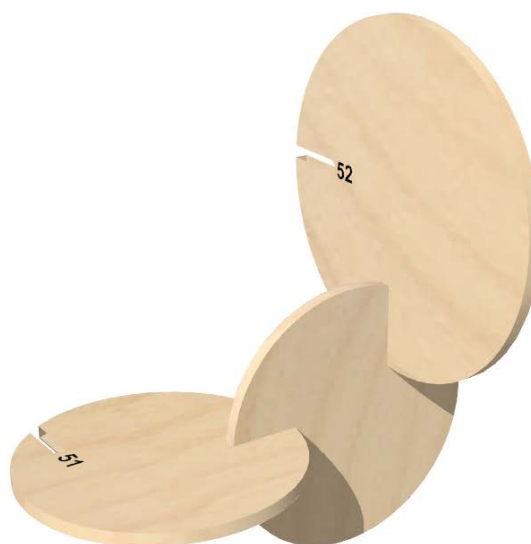
15



8,1



8,2



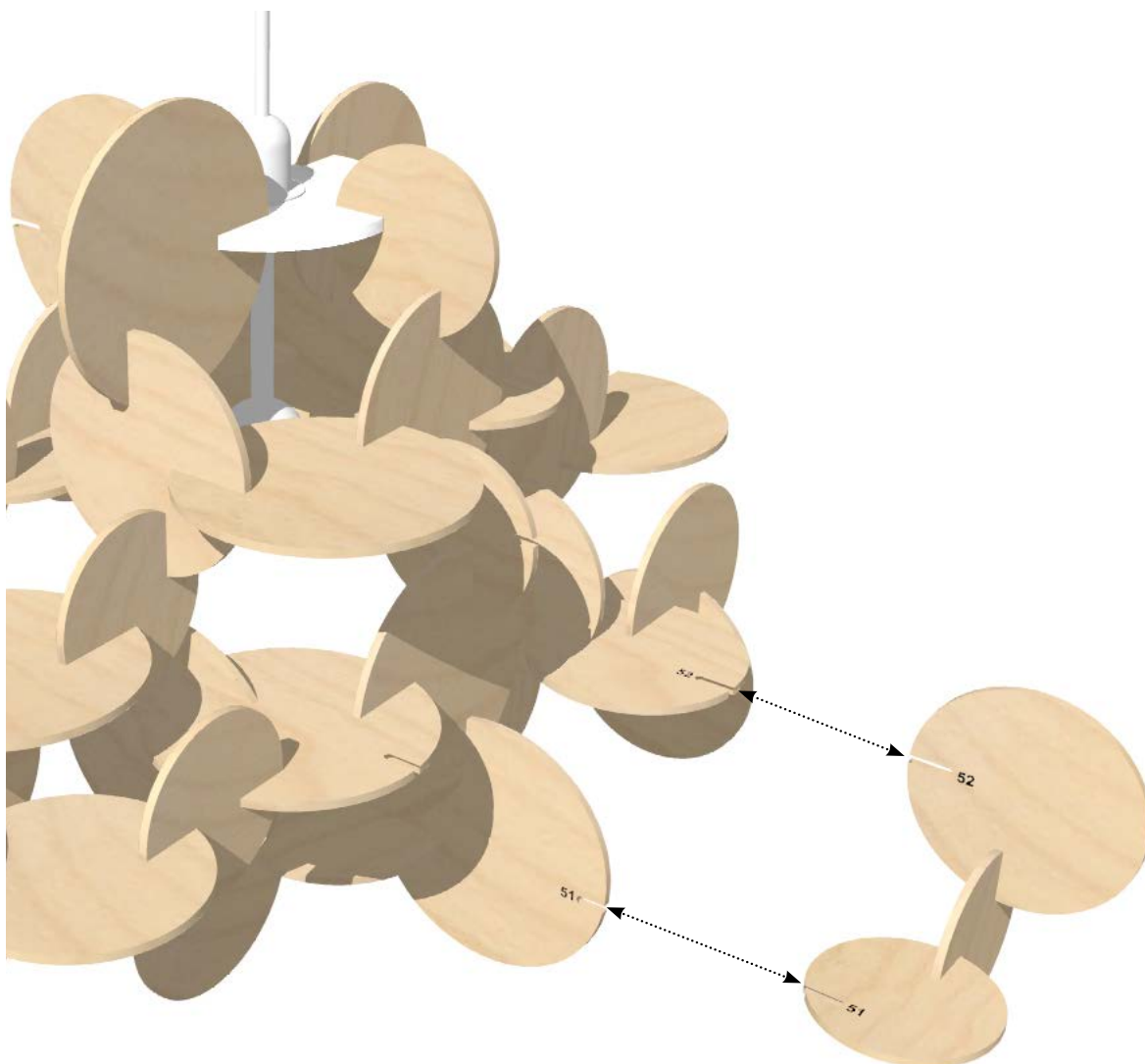
normann

C O P E N H A G E N

16



8,3



normann

C O P E N H A G E N

17



9,1



9,2



18



9,3



normann

C O P E N H A G E N

19



10,1



10,2



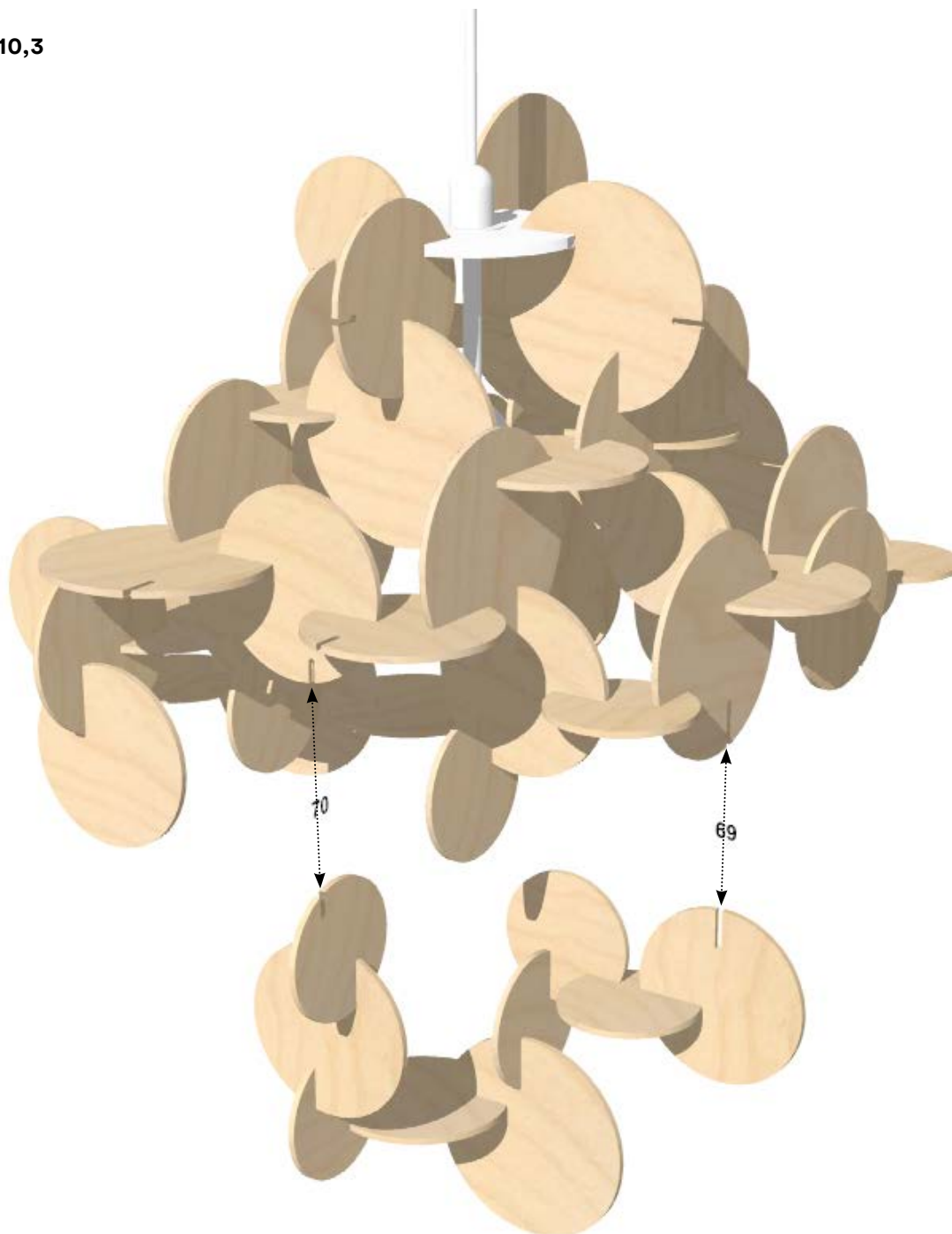
normann

C O P E N H A G E N

20



10,3



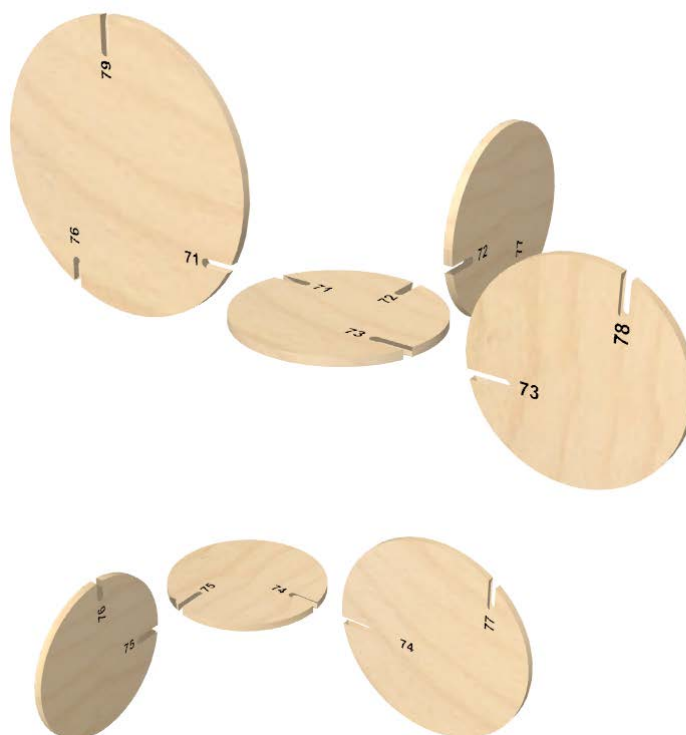
normann

C O P E N H A G E N

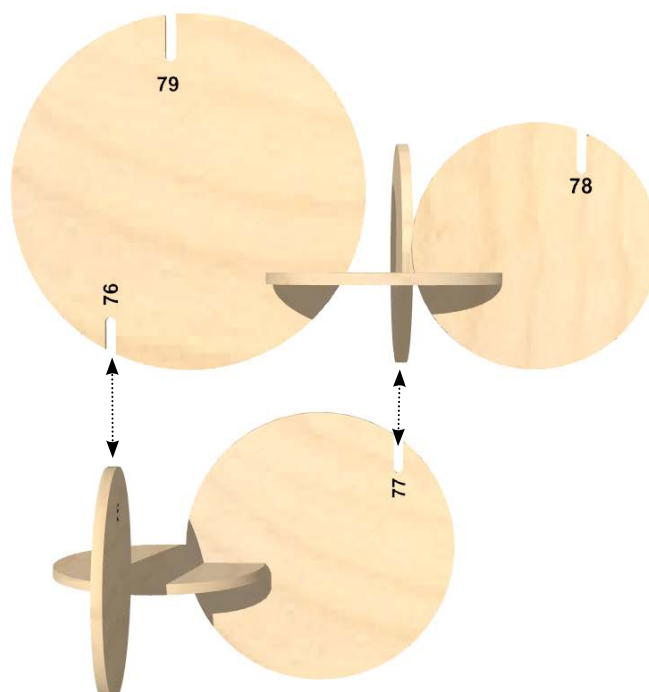
21



11,1



11,2



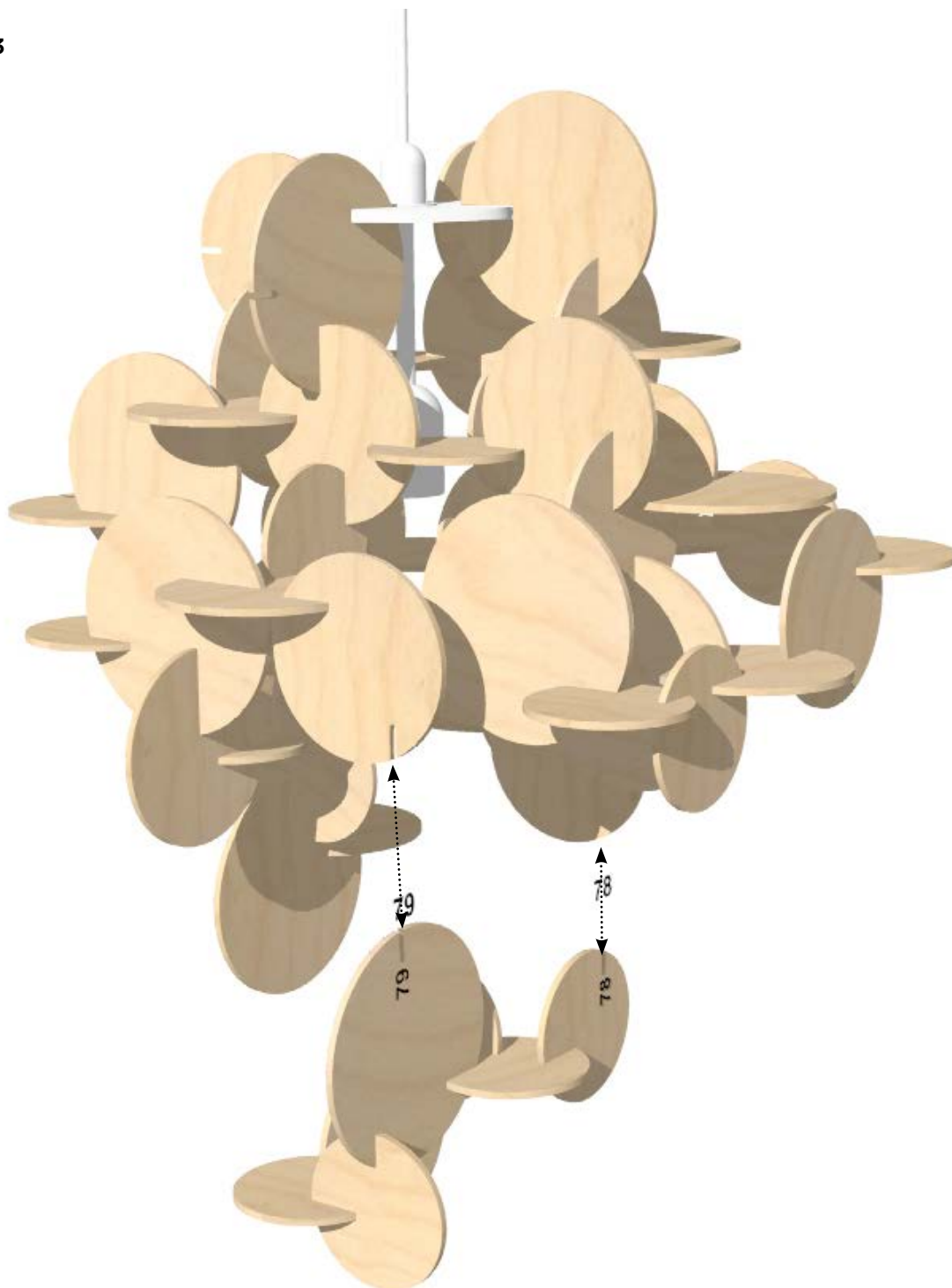
normann

C O P E N H A G E N

22



11,3



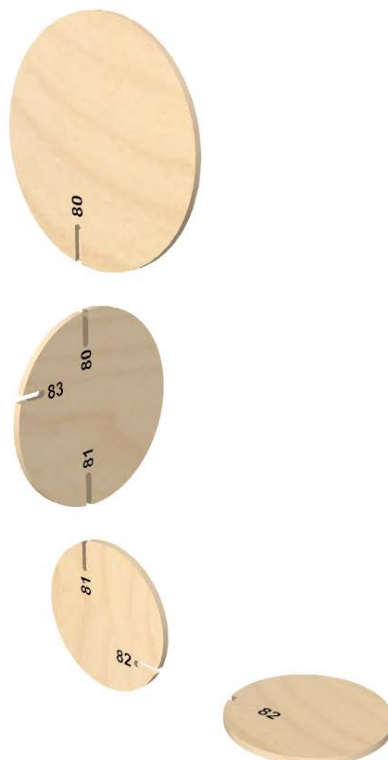
normann

C O P E N H A G E N

23



12,1



12,2



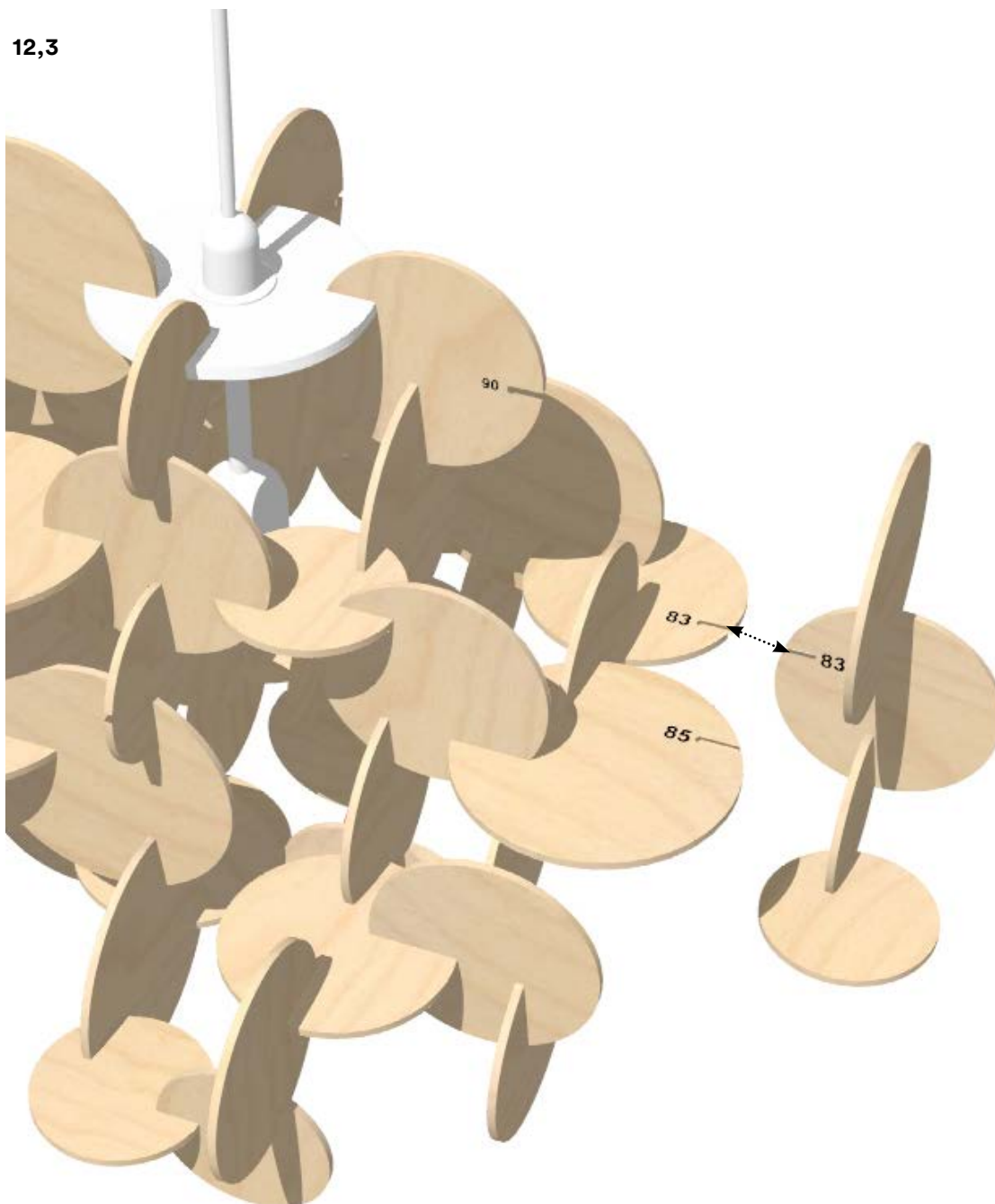
normann

C O P E N H A G E N

24



12,3



normann

C O P E N H A G E N

25



13,1



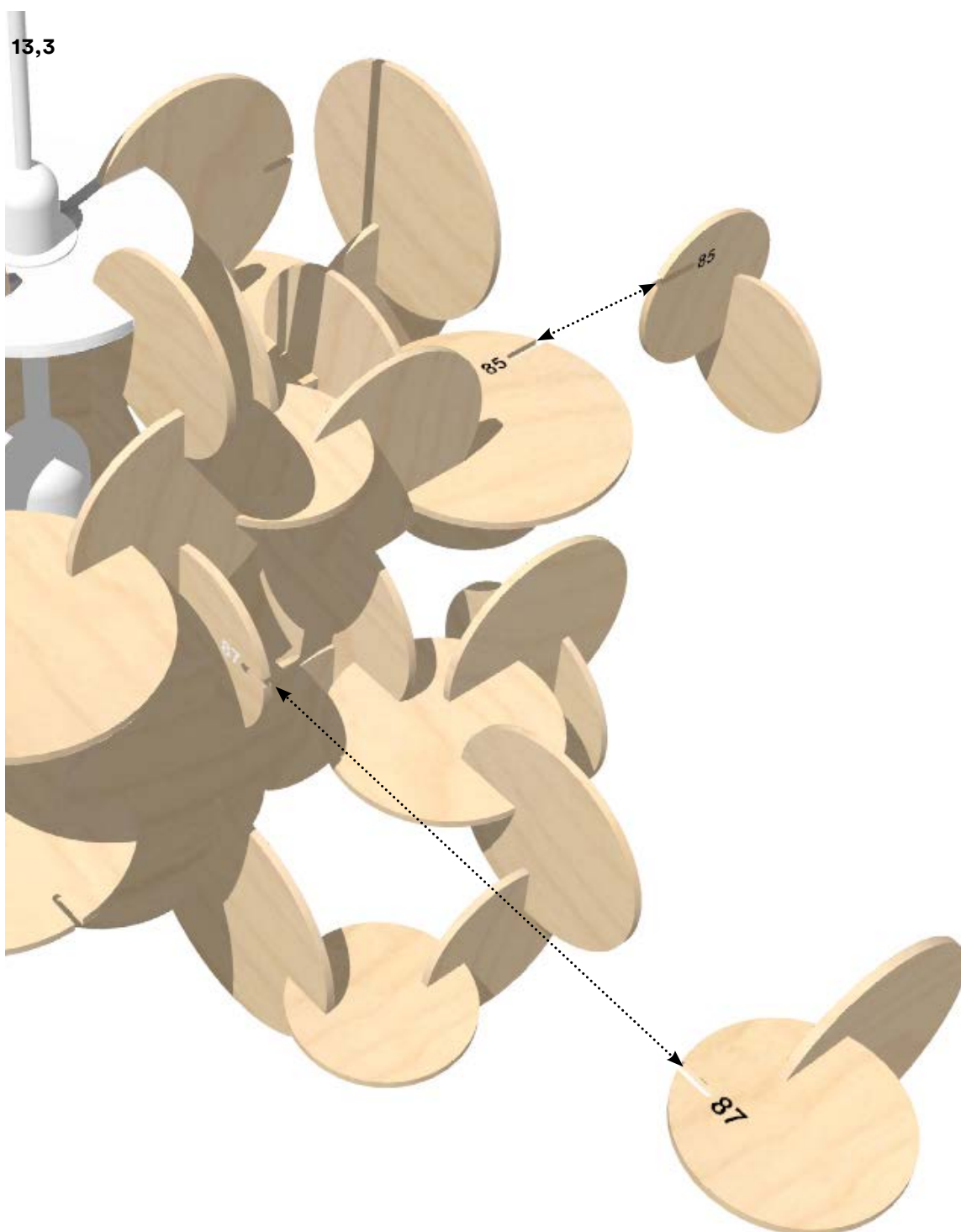
13,2



normann

C O P E N H A G E N

26



27



14,1



14,2



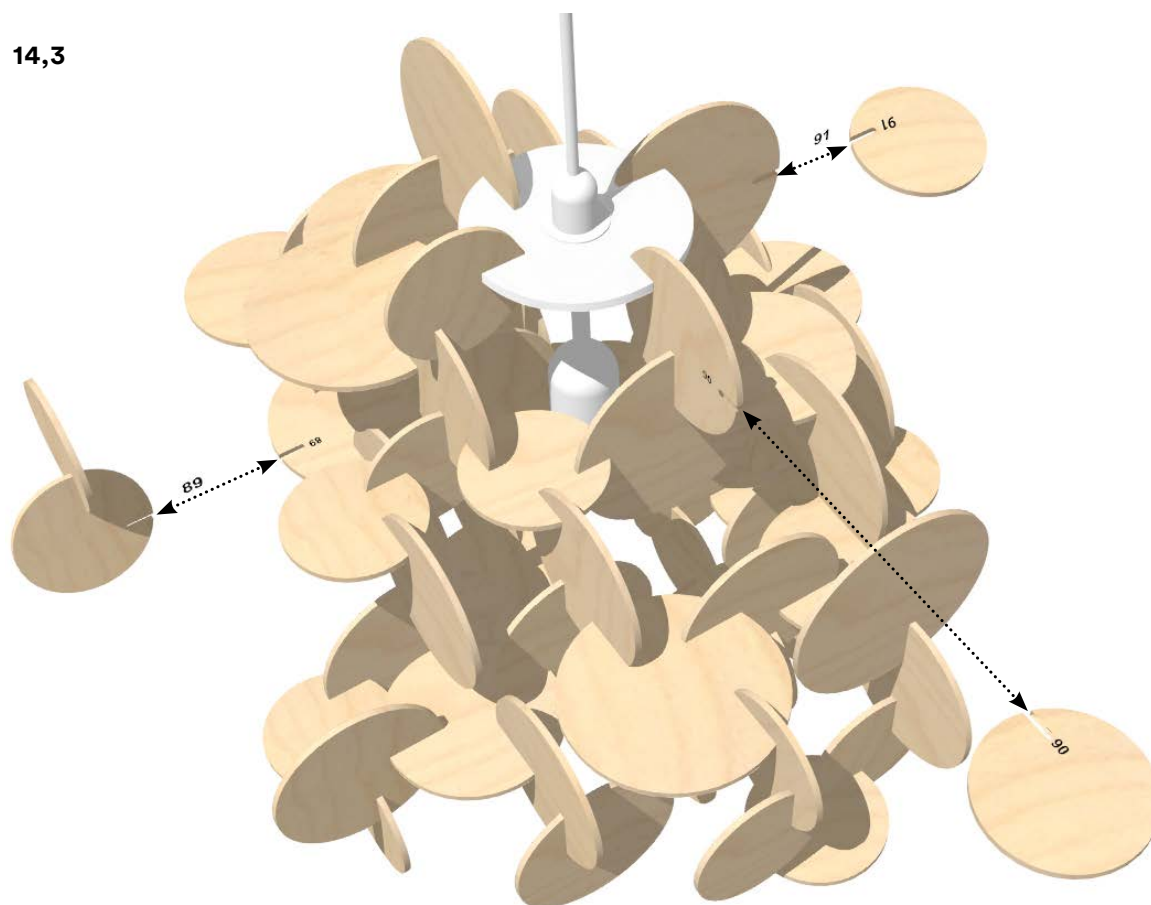
normann

C O P E N H A G E N

28



14,3

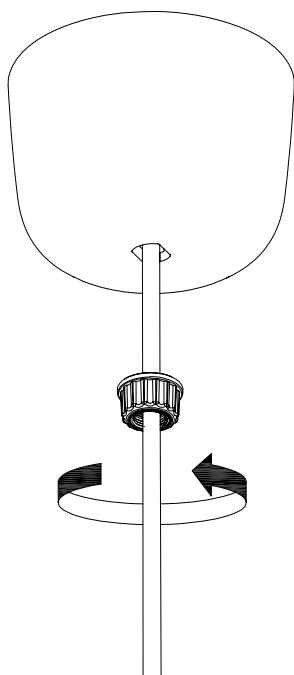


normann

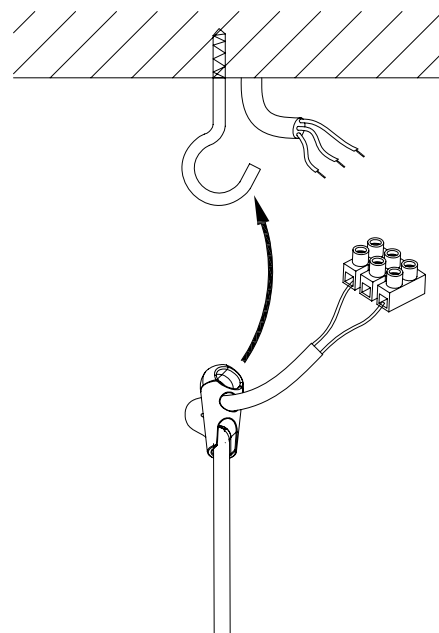
C O P E N H A G E N

29

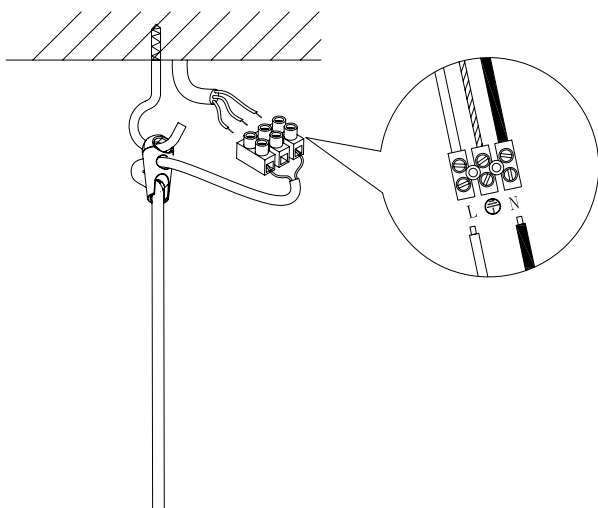
1



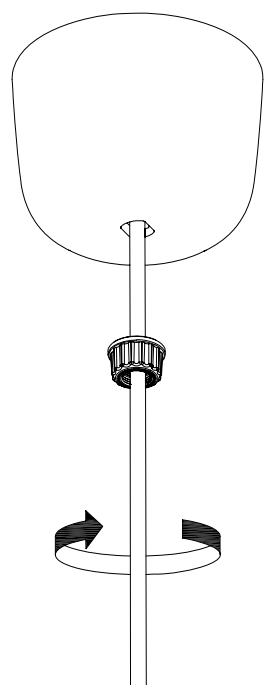
2



3



4



normann

C O P E N H A G E N

30

Všeobecné inštrukcie

Vezmite na vedomie informácie obsiahnuté v týchto pokynoch a uschovajte si tento návod, aj keď je svietidlo už namontované.

Bezpečnostné opatrenia:

- Elektrické pripojenie môže vykonávať len kvalifikovaný personál.
- Výrobcom nenesú zodpovednosť za úrazy alebo poruchy spôsobené nesprávnym používaním tohto svietidla.
- Pozor! Pred začatím montáže odpojte napájanie vypnutím ističa alebo odstránením poistky v poistkovej skrinke.
- Majte na pamäti, aby ste toto svietidlo používali na jeho vopred určenú funkciu. Napríklad nemontujte interiérové svietidlá vo vonkajších priestoroch.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či sú všetky komponenty kompletne.
- Nezakrývajte lampu.
- Lampu nepripájajte k napájaniu a nezapínajte ju, keď je v obale.
- Žiarovky a transformátory sa počas prevádzky veľmi zahrievajú. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru a pri výmene žiarovky sa môžete zraniť. Vždy nechajte žiarovku vychladnúť!
- Ak je vonkajší kábel alebo šnúra poškodená, musí ju vymeniť výlučne výrobca alebo jeho servisný zástupca, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby sa používal určený typ a výkon žiarovky. Maximálny príkon by nemal byť prekročený (symbol žiarovky a "max. ... W" nájdete na typovom štítku alebo na žiarovke).
- Žiarovku nemontujte na mokré alebo vodivé pozadie.
- Dbajte na to, aby sa káble alebo šnúry počas inštalácie nepoškodili.
- Uvedené napätie (220-240 V ~ 50-60 Hz) sa nesmie prekročiť.
- Zástrčka a pripojovacie prvky nesmú byť namáhané ťahom a krútením.
- Nedotýkajte sa žiaroviek holými rukami.
- Ak je výrobok poškodený, obráťte sa na spoločnosť BUNT, ktorá vám ho vymení.

Pokyny na údržbu:

- Pred čistením odpojte napájanie vypnutím ističa alebo odstránením poistky v poistkovej skrinke.
- Majte na pamäti, aby ste čistili iba povrchy lampy.
- Vlhkosť by sa nemala dostať do svorkovnice ani na žiadnu vodivú časť.
- Pred čistením nechajte lampu 10 minút vychladnúť.
- Lampu čistite len mäkkou suchou handričkou.

Starostlivosť o životné prostredie:

Po skončení životného cyklu nevyhadzujte tento výrobok do bežného domáceho odpadu. Namiesto toho vám odporúčame, aby ste ho zlikvidovali v súlade s miestnymi zákonmi o ochrane životného prostredia pre likvidáciu odpadu.

Materiály sú recyklovateľné v súlade s ich špecifikáciami. Správnu recykláciou týchto materiálov môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.

Pred likvidáciou lampy je potrebné z nej vybrať batériu a zlikvidovať ju v súlade s miestnymi zákonmi o ochrane životného prostredia.

Označenie CE:

Označením CE výrobca vyhlasuje, že výrobok spĺňa všetky právne požiadavky na označenie.